

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Tagesordnung für Montag, 5. März 2018
Ordre du jour du lundi 5 mars 2018
Ordine del giorno di lunedì 5 marzo 2018

STÄNDERAT

CONSEIL DES ETATS

CONSIGLIO DEGLI STATI

4. Sitzung; Beginn: 15.15 Uhr – 20.00 Uhr

4^{ème} séance; Ouverture: 15.15 h – 20.00 h

4a seduta; Inizio: ore 15.15 – 20.00

Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB  FD	Kat. cat. Cat.
<u>17.063</u>	s	Zersiedelung stoppen - für eine nachhaltige Siedlungsentwicklung (Zersiedelungsinitiative). Volksinitiative Stopper le mitage - pour un développement durable du milieu bâti (initiative contre le mitage). Initiative populaire Fermare la dispersione degli insediamenti - per uno sviluppo insediativo sostenibile (Iniziativa contro la dispersione degli insediamenti). Iniziativa popolare		UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Eberle		
<u>18.3000</u>	s	Mo. UREK-SR. Investitionsanreize für den langfristigen Erhalt der Schweizer Stromproduktionsanlagen Mo. CEATE-CE. Stimuler les investissements pour maintenir à long terme les installations suisses de production électrique Mo. CAPTE-CS. Incentivare gli investimenti per il mantenimento a lungo termine degli impianti di produzione di energia elettrica svizzeri		UREK CEATE CAPTE		Luginbühl		

Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB  FD	Kat. cat. Cat.
18.3006	s	Mo. KVF-SR. Kollaps der Mobilfunknetze verhindern und Anschluss an Digitalisierung sicherstellen Mo. CTT-CE. Éviter l'effondrement des réseaux de téléphonie mobile et assurer l'avenir numérique du pays Mo. CTT-CS. Evitare il collasso delle reti di telefonia mobile e garantire il futuro della digitalizzazione del Paese		KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Wicki		
16.3697	n	Mo. Nationalrat (Page). Änderung des Raumplanungsgesetzes Mo. Conseil national (Page). Modification de la loi sur l'aménagement du territoire Mo. Consiglio nazionale (Page). Modifica della LPT		UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Eberle		
17.4199	s	Mo. Hösl. Bauen ausserhalb der Bauzonen. Mit Augenmass und Eigentumsgarantie Mo. Hösl. Bâtiments d'habitation construits hors zone à bâtir. Faire prévaloir avec bon sens le principe constitutionnel de la garantie de la propriété Mo. Hösl. Edifici fuori delle zone edificabili: costruire con criterio e nel rispetto della garanzia della proprietà			UVEK DETEC DATEC			
16.3336	n	Mo. Nationalrat (Candinas). Erhöhung der Internet-Mindestgeschwindigkeit in der Grundversorgung auf 10 Megabit pro Sekunde Mo. Conseil national (Candinas). Faire passer à 10 mégabits par seconde la vitesse minimale de connexion à Internet dans le cadre du service universel Mo. Consiglio nazionale (Candinas). Aumento della velocità Internet minima a 10 megabit per secondo nel servizio universale		KVF-SR CTT-CE CTT-CS	UVEK DETEC DATEC	Engler		
17.4317	s	Mo. Caroni. Fairere Verfahren im Strassenverkehr Mo. Caroni. Circulation routière. Procédures plus équitables Mo. Caroni. Procedure più eque nella circolazione stradale			UVEK DETEC DATEC			
17.4200	s	Ip. Abate. Honorare für Ingenieurleistungen: Zählt bei den Entscheiden des ASTRA und des BAV nur der Preis? Ip. Abate. Adjudications de l'OFROU et de l'OFT. Pour les prestations d'ingénierie, seul le prix compte? Ip. Abate. Delibere USTRA e UFT e onorari prestazioni di ingegneria: conta solo il prezzo?			UVEK DETEC DATEC			
17.4207	s	Ip. Vonlanthen. No Billag ist ein absolutes No go, aber wie verhindern wir den Scherbenhaufen? Ip. Vonlanthen. L'option No Billag est exclue, mais comment éviter le désastre? Ip. Vonlanthen. L'opzione No Billag è da escludere, ma come evitare il disastro?			UVEK DETEC DATEC			

Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB ▽ FD	Kat. cat. Cat.
17.4208	s	Ip. Vonlanthen. Baubewilligungen für den Ersatz von Wärmepumpen. Torpedierung der Energiestrategie 2050 durch eine inadäquate Umsetzungspraxis Ip. Vonlanthen. Autorisations de construire pour le remplacement des pompes à chaleur. Une pratique administrative inadéquate qui torpille la Stratégie énergétique 2050 Ip. Vonlanthen. Autorizzazioni edilizie per la sostituzione delle pompe di calore: la prassi di attuazione inadeguata silura la Strategia energetica 2050			UVEK DETEC DATEC			
17.3991	s	Ip. Müller Damian. Verhältnismässigkeit und Nutzen von Wildtierübergängen Ip. Müller Damian. Passages à faune. Utilité et conformité au principe de proportionnalité Ip. Müller Damian. Proporzionalità e utilità dei passaggi faunistici			UVEK DETEC DATEC			
17.4315	s	Ip. Comte. Institutionelle Investoren: treuhänderische Pflicht und Klimawandel Ip. Comte. Investisseurs institutionnels: devoir fiduciaire et changements climatiques Ip. Comte. Investitori istituzionali: dovere fiduciario e cambiamenti climatici			UVEK DETEC DATEC			
17.4050	s	Ip. Berberat. Besteuerung der Schweizerischen Post und von deren Konzerngesellschaften auf Kantons- und Gemeindeebene Ip. Berberat. Imposition de la Poste suisse et de ses sociétés au niveau des cantons et communes Ip. Berberat. Tassazione della Posta svizzera e delle sue società a livello cantonale e comunale			UVEK DETEC DATEC			